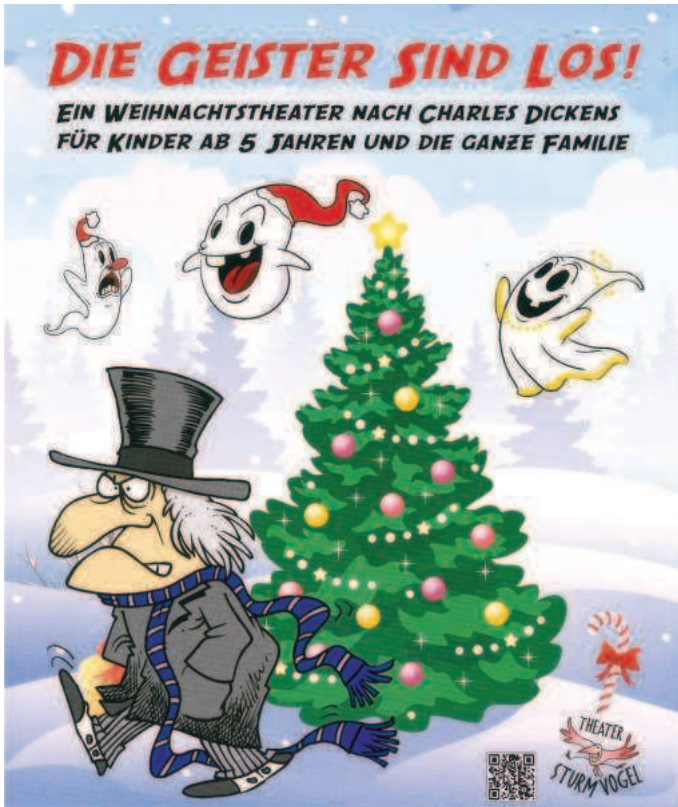




# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 48 / 2016

Freitag, den 2. Dezember 2016



9. Dezember, 15 Uhr  
Bürgerhaus Adler-Post

Tickets: 5 € in der Tourist-Information Stockach erhältlich.  
Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de



<b>INHALT</b>	Aktuelle Stadtinformationen .... 2
	Veranstaltungen ..... 6
	vhs-Wochenprogramm ..... 8
	Vereinsmitteilungen ..... 9
	Aus den Stadtteilen ..... 11
	Kirchliche Nachrichten ..... 15
	Amtliches ..... 17

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTTEILEN

- ESPASINGEN
- HINDELWANGEN
- HOPPETENZELL
- MAHLSPÜREN I.H.
- MAHLSPÜREN I.T.
- SEELFINGEN
- RAITHASLACH
- WAHLWIES
- WINTERSPÜREN
- ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0

**Zentrales Fax** 07771 802-8000

**Homepage** www.stockach.de

**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr

Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222

Fax 07771 802-8888

**E-Mail** buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 16.30 Uhr

Do. 08.00 - 19.00 Uhr

Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153

Fax 07771 802-290

**E-Mail** sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833

**E-Mail** zulassungsstellestockach@lrakn.de

**Homepage** www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz,**

**Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*

Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*

\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax 07771 9301129

**E-Mail** stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771 802-305

Fax 07771 802-311

**E-Mail** stadtbuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300

Fax 07771 802-311

**E-Mail** tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303

Fax: 07771 802-313

**E-Mail:** stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00

Fax 07771 93015-99

**E-Mail** jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 08.00 - 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Blässing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater

Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG

am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

**BARMER GEK**

Tel.: 0800333004308-340,

Sprechzeit Zimmer 28, 1. OG

1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626

**E-Mail:** Pia.faller@LRAKN.de

Landratsamt Konstanz

Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

von 9.00 - 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Hallenbad Stockach (Tel. 07771 1757)**

Dillstraße 11, 78333 Stockach

Öffnungszeiten

Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Dienstag 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Samstag 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Sonntag 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr

Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel. 07771 802189

**E-Mail:** f.dei@stockach.de

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. - Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442

**E-Mail:** m.haas@stockach.de

**Gymnasium - Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484

**E-Mail:** a.winter@stockach.de

**Realschule - Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457

**E-Mail** p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0

Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 16.00 Uhr

Do. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 18.00 Uhr

Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:.....	0180 6077312
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0180 3 22255525
<b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell.....	07732 9460128

**Notrufe [ + ]**

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 5544
<b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....	0171 6011277
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 2704361
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung.....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	05722 91 31 20
<b>Tierarzt</b>	
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).	

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 05.12.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 06.12.2016

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Dienstag, 27.12.2016

in der Kernstadt: Mittwoch, 28.12.2016

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 05.12.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 06.12.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 14.12.16

im Bezirk 2: Donnerstag, 15.12.16

im Bezirk 3: Freitag, 16.12.16

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg,

Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Elektrogroßgeräte - Abfuhr

Am **Mittwoch, 14.12.2016** findet in den Stadtteilen und am **Donnerstag, 15.12.2016** in der Kernstadt die Abfuhr der Kühl- und Elektrogroßgeräte statt. Dazu gehören Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde (inkl. Ceranfelder), Spülmaschinen, Kühlschränke und Gefrierkombinationen. Andere Elektrogroßgeräte werden **NICHT** mitgenommen.

Die Geräte sind bis spätestens Freitag, 09.12.2016 bei Frau Sauter, Rathaus Stockach, Zimmer 46 anzumelden. Die Geräte können auch in den Ortschaftsverwaltungen Wahlwies und Zizenhausen zu den üblichen Öffnungszeiten bis zum 09.12.2016 angemeldet werden. Die Abholung der Geräte ist kostenlos. Bei der Anmeldung wird ein Aufkleber ausgegeben. Die angemeldeten Geräte sind pünktlich, bis spätestens 6.00 Uhr morgens, zur Abholung an den Abfuhrtagen an die Straße zu stellen. Geräte ohne Aufkleber und zu spät herausgestellte Geräte werden vom Entsorgungsunternehmen nicht mitgenommen.

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegen genommen.

Drei-Sitzer Couch, braun meliert, wie neu, L: 2,20m B: 0,80m H: 1,00m, Tel. 07771 7259

### • Krämermarkt

Krämermarkt ist am **Donnerstag, 8. Dezember** von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Hauptstraße und Teilen der Pfarrstraße. Die Oberstadt ist an diesem Tag von 6 bis 19 Uhr gesperrt.

### • Adventsflohmarkt

Der Narrenverein Thalia e. V. veranstaltet am **Samstag, den 10. Dezember** 2016 von 16.00 bis 19.00 Uhr den 1. Adventsflohmarkt im Schulsaal in Mahlspüren im Tal.

Sie haben Dinge, die sie gerne verkaufen möchten? Wir haben noch wenige Tische frei! Tischreservierungen unter Tel. 07771/1722 ab 18.00 Uhr – Birgitta Rebstein. Tischgebühr für Vereinsmitglieder 3,- € und Nichtmitglieder 5,-€

Wir freuen uns auf viele Besucher, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Apotheken

Freitag,	02.12.2016	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16, 78333 Stockach
Samstag,	03.12.2016	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen
Sonntag,	04.12.2016	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Montag,	05.12.2016	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Dienstag,	06.12.2016	Kur-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 31 91	Klosterstr. 1, 88662 Überlingen
Mittwoch,	07.12.2016	See-Apotheke Ludwigshafen	Tel.: 07773 - 9 37 95 80	Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Donnerstag,	08.12.2016	Stadtapotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 22 09	Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen



**OASE – Kreis  
Cafe JARI**

Am 1. Dezember 2016 lädt das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, zu einem Adventskaffee ab 15 Uhr ein. Wir freuen uns auf eine besinnliche Runde mit Ihnen.

Am 8. Dezember 2016 wird im Cafe JARI Nikolaus gefeiert. Es werden uns an diesem Tag die Kinder der Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ besuchen und uns mit Weihnachtsliedern eine Freude machen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Fam. Schulz unter 07775/371.

**90. Geburtstag**

Frau Helga Rieger,  
Zeppelinstr. 2, Stockach,  
feiert am Freitag, 02.12.2016  
ihren 90. Geburtstag.



Herzlichen Glückwunsch

**Planungsausschuss Stockach  
Aus der Sitzung**

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung  
des Planungsausschusses vom 22.11.2016

**Mitteilungen**

Es liegen keine Mitteilungen vor.

**Stellungnahme zu Baugesuchen**

Es liegen keine Baugesuche vor.

**Umbaumaßnahmen Realschule Stockach**  
hier: Vergabe der verglasten Trennwandelemente

Vergabe des Gewerkes verglaste Trennwandelemente an Fa Konzept aus Radolfzell-Böhringen mit brutto 91.988,42 €.

**Genehmigung von Protokollen**

Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls werden Stadträtin Haffenegger und Stadtrat Kramer bestimmt.

**Sonstiges**

Stadtrat Martin Bosch regt an, zusammen mit dem Behindertenbeauftragten des Landkreises, Herrn Oswald Amon, zu prüfen, wo Maßnahmen zur Verbesserung der Barrierefreiheit im öffentlichen Raum notwendig und möglich sind.

Bürgermeister Stolz sagt dies zu.

Stockach, den 25.11.2016

**Weihnachtsfeier  
Bürgeramt geschlossen**

Wegen der Weihnachtsfeier der Bediensteten hat das Bürgeramt im Rathaus Stockach am Dienstag, 6. Dezember ab 12 Uhr geschlossen.

**Stadt Stockach verleiht Ehrenring  
Herrn Rudolf Stumpp**

Herrn Rudolf Stumpp wird am **Mittwoch, 07.12.2016** der Ehrenring der Stadt Stockach verliehen. Damit würdigt der Gemeinderat seine Leistungen als Unternehmer sowie sein beispielhaftes soziales Engagement. „Als Förderer der örtlichen Vereine, insbesondere der Musik, hat er herausragendes Engagement gezeigt und sich bleibende Verdienste erworben“, erläutert hierzu Bürgermeister Rainer Stolz.

Der Ehrenring wurde 1972 gestiftet und

wurde seither fünfmal verliehen: an Friedrich Dandler (1972), Josef Wagner (1972), Hans Wagner (1975), Alfons Glatt (1988) und Heinrich Wagner (1993). Der Ehrenring ist die höchste Auszeichnung der Stadt unterhalb des Ehrenbürgerrechtes.

Die öffentliche Veranstaltung im Bürgerhaus Adler Post beginnt um 19 Uhr und wird von der Stadtmusik Stockach musikalisch umrahmt. Ein Stehempfang schließt sich an.

**Sportlerehrung Sportjahr 2016  
Anmeldungen bis 31.12.**

Die Anmeldungen zur Sportlerehrung für das Sportjahr 2016 sind bis spätestens 31.12.2016 bei der Stadt Stockach, Hauptamt, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach einzureichen. Elektronische Anmeldung ist an folgende Adresse möglich: c.giebler@stockach.de. Die eingereichten Vorschläge sind durch Aufzählung der Erfolge mit Plat-

**Ehrungsabend der Stadt Stockach  
Dienstjubilare geehrt und Mitarbeiter verabschiedet**

Mit festlichen Trompetenklängen eröffneten Felicitas und Alexander Muffler den Ehrungsabend der Stadt Stockach. Bürgermeister Rainer Stolz begrüßte unter den Besuchern – neben den Mitarbeitern der Stadt und Familienangehörigen – eine große Zahl Gemeinderäte und Ortsvorsteher. Abwechslungsreich und mit Humor gewürzt gestalteten sich die Ehrungen. Während der Bürgermeister an wichtige Stationen im Berufsleben der zu Ehrenden erinnerte, entwarfen die jeweils direkten Vorgesetzten ein eher persönliches Bild von ihm.

Geehrt für ihre 40-jährige Dienstzeit wurden Irmgard Heimann, die seit 2011 in der Ortsverwaltung Wahlwies tätig ist, sowie Andreas Baumli, langjähriger Leiter des Grundbuchamts. Für ihre 25-jährige Dienstzeit wurden Ute Renner-Reichhart, tätig in der Ortsverwaltung Zizenhausen, Kathrin Tzschoppe-Berger, Leiterin des Winterspürer Kindergartens sowie Gunter Specker, für die Registratur, Materialbeschaffung und die Annahme der Rentenanträge mit Beratung verantwortlich.

Verabschiedet wurden Margarete Maurer (Raumpflegedienst Rathaus), Gabriele Buhl (Raumpflegedienst Kindergarten Zizenhausen) sowie Nadine Dießner und Michael Brand, die zu einem anderen Arbeitgeber wechseln.

Den Ehrungen und Verabschiedungen schloss sich ein Empfang der Stadt an.



Beim Ehrungsabend der Stadt Stockach wurden Mitarbeiter der Stadt geehrt beziehungsweise verabschiedet: (von links) Andreas Baumli (40 Jahre), Ute Renner-Reichart (25 Jahre), Nadine Dießner (Verabschiedung), Margarete Maurer (Verabschiedung), Gabriele Buhl (Verabschiedung), Irmgard Heimann (40 Jahre), Kathrin Tzschoppe-Berger (25 Jahre), Gunter Specker (25 Jahre) und Bürgermeister Rainer Stolz.

zierungen und Größe des Teilnehmerfeldes zu begründen.

Die Sportmedaille wird an Sportler/innen verliehen, welche ihre Leistung für einen Stockacher Verein oder eine Stockacher Schule erbracht haben. Sie wird auch an Sportler/innen verliehen, die in Stockach wohnen und einem auswärtigen Verein bzw. einer Schule angehören.

Die Sportmedaille wird in sämtlichen Sportarten und Disziplinen vergeben an Sportler/innen, die bei mindestens regionalen Wettkämpfen vorderste Plätze erringen konnten. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Giebler (Tel. 07771/802-153, E-Mail: c.giebler@stockach.de) zur Verfügung.

Die Sportlerehrung für das Sportjahr 2016 findet am Freitag, 10.03.2017 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Adler Post statt.

### Landwirte mit eigener Bullenhaltung Bezuschussung

Landwirte mit Milchvieh erhalten bereits bisher von der Stadt einen Zuschuss zu den Besamungskosten. Derzeit wird überprüft, ob auch Landwirte mit eigener Bullenhaltung (z.B. im Rahmen von Mutterkuhhaltung) in die Zuschussung einbezogen werden können. Dazu werden die betroffenen Landwirte gebeten sich bei der Stadt Stockach, Frau Fecht, Tel. 07771 802-117 bzw. k.fecht@stockach.de zu melden.

### Lions Club Stockach Christbaumverkauf

Der Lions Club Stockach verkauft auch in diesem Jahr Christbäume aus regionalen Kulturen. Am Samstag, den 10. Dezember werden von 6 Uhr bis 12 Uhr frisch geschlagene Nordmannstannen, Blaufichten und Fichten an der Grundschule in Stockach angeboten. Der Verkaufserlös wird für soziale und kulturelle Einrichtungen in Stockach und Umgebung verwendet. Der Lions Club

Stockach würde sich über eine rege Unterstützung der Bürger aus Stockach und Umgebung freuen!

### Mit Waffel- und Punschverkauf

Die Klasse 6 d wird neben dem Weihnachtsbaumverkauf des Lions-Clubs Stockach Waffeln und Punsch zur Finanzierung ihrer Klassenfahrt verkaufen. Der Verkauf findet von 9 Uhr bis ca. 15 Uhr statt.

## Soziale Dienste

### DRK-Blutspendedienst Blutspendetermin

Donnerstag, dem 08.12.2016  
von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr  
Berufsschulzentrum Stockach,  
Conradin-Kreutzer-Str. 1

### Rentenberatung Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, finden am 1. und 3. Montag im Monat von 14-18 Uhr statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 5. Dezember.  
Vorankündigung ist unter Tel. 07771 920949 erforderlich.

### Fachstelle für illegale Drogen Drogenberatung

Die Drogenberatung im Landkreis Konstanz bietet in einer Projektphase **Beratungszeiten in Stockach** an:  
Sprechzeit in Stockach ist im Caritas Beratungszentrum, Marktplatz 3, 78333 Stockach, jeden ersten und dritten Montag im Monat, jetzt am 5.12.2016, ohne Vorankündigung zwischen 15.00-17.00 Uhr.

### Diakonisches Werk Überlingen Stockach Beratungsstelle

Beratung für Schwangere und Schwangerschaftskonfliktberatung, Paar- und Familienberatung, Beratung für Mütter und Mutter-/Vater- Kind- Kuren; sozialrechtliche Beratung Club „Frohe Runde“  
Beratungstermine nach telefonischer Vereinbarung  
Offene Sprechstunde:  
Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr  
Frieda Backes und Alexandra Stampach  
Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach  
Tel.: 07771 2594  
f.backes@diakonie-ueberlingen.de  
a.stampach@diakonie-ueberlingen.de

### Stockacher Tafel Öffnungszeiten

Mittwoch: 15.30 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag: 11.00 bis 13.00 Uhr  
Stockach, Aachbachstraße 22a.  
Wenn Sie bei uns einkaufen möchten, benötigen Sie einen Einkaufsberechtigungsschein.  
Bitte bringen Sie die entsprechenden Unterlagen mit (Bescheid über ALG II, Lohnzahlungen, Mieteinnahmen, Unterhaltszahlungen etc.).  
Der Berechtigungsschein wird direkt in der Stockacher Tafel ausgestellt:  
mittwochs von 14.00 bis 15.30 Uhr  
und donnerstags von 9.00 bis 10.30 Uhr.  
Leiterin: Renate Ibbeken  
Jede Spende hilft!  
IBAN DE 38692517550006077275  
BIC SOLADES1STO

### Konsularische Korrespondenz Sprechstunde

Die Beratungszeiten von Umberto Campana, Corrispondente Consolare Circostrazione

### Bürgerstiftung Stockach Monatsbericht November

Im Monat November 2016 berichtet die Bürgerstiftung Stockach über die finanzielle Hilfe bei verschiedenen Aktionen, geht kurz auf die Versammlung vom 14. November ein und gibt die aktuellen Bankverbindungen an:

- Der Schwerpunkt der Unterstützungen durch die Bürgerstiftung im November liegt bei der schnellen und wertvollen Hilfe für die Stockacher Tafel. Bei dem Unwetter im Herbst war der Tafelladen überschwemmt und stark beschädigt worden. Als Folge musste er komplett geräumt, vom Schlamm gereinigt und zunächst getrocknet werden. Nach der Trocknung rückten auf Kosten der Bürgerstiftung die Maler an und strichen Wände und Decken der Räume für den Kostenaufwand von 1186 Euro neu. In diesem

Zusammenhang übernahm die Bürgerstiftung auch für 755 Euro die Anschaffung einer dringend benötigten Gemüsetheke.

- Auf Anfrage unterstützt die Bürgerstiftung die vorweihnachtliche Theaterfahrt der Grundschule Wahlwies zum Stadttheater Konstanz. Diese Unterstützung soll vor allem sicherstellen, dass auch Kinder aus finanziell schwächer gestellten Familien an der Theaterfahrt teilnehmen können.
- Durch Übernahme der Kosten für Bastelmaterialien unterstützt die Bürgerstiftung die ehrenamtliche Betreuungsarbeit mit den Flüchtlingskindern der Gemeinschaftsunterkunft in der Zoznegger Straße.

Von einer gut besuchten Jahresversammlung im Bürgerhaus Adler Post kann die Bürgerstiftung berichten. In seinem Geschäftsbericht teilte Vorstandsmitglied

Manfred Peter mit, dass die Bürgerstiftung 2016 insgesamt wieder über 20000 Euro für gemeinnützige Zwecke in Stockach ausgibt. Auf großes Interesse stieß auch der Vortrag von Dr. Ulrich Kienle im zweiten Teil der Versammlung über das Thema „Das Für und Wider der Gesundheits- und Krebsvorsorgeuntersuchungen in Deutschland“. Um ihrer gemeinnützigen Aufgabe auch weiterhin im erwünschten Umfang gerecht werden zu können, bittet die Bürgerstiftung um Zuwendungen. Diese Überweisungen sollten mit dem zutreffenden Vermerk „Spende“ oder „Zustiftung“ gerichtet werden an:

Bürgerstiftung Stockach  
IBAN: DE 87 6925 0035 0006 0854 01  
BIC: SOLADES1SNG  
oder

IBAN: DE 96 6906 1800 0004 0423 01  
BIC: GENODE61UBE

Die Bürgerstiftung dankt schon jetzt sehr herzlich für diese Zuwendungen!

di Freiburg, sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.  
Terminvereinbarung unter 0152 59 75 63 53 und E-Mail:  
correspondente-consolare@t-online.de

### VdK Sozialrechtsschutz Sprechstunden

Die nächsten Sprechstage der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch finden statt:

- in Radolfzell, VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1, jeden Dienstag von 9.00 - 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 - 12.00 Uhr

- in Konstanz, VdK Geschäftsstelle Kreuzlingerstr., Eingang über Scheffelstr., am Mittwoch, 7. Dezember von 8.30 - 12.00 Uhr.

Bitte vereinbaren Sie jeweils einen Termin, Tel. 07732 / 92 36-0

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

## Schule, Aus- und Fortbildung

### LERN+SCHULBeratung Beratungsangebot

Georg Eger, OStR i. R., staatlich geprüfter Beratungslehrer, bietet Beratung auf Vereinbarung bei allen Fragen der schulischen Entwicklung, z. B. bei Lernproblemen, Angst vor Klassenarbeiten, Schulartsuche. Beraten lassen können sich Schülerinnen und Schüler, Eltern bzw. Erziehungsberechtigte sowie Lehrerinnen und Lehrer.

Georg Eger, Wahlwies, Friedhofstr. 16, Tel.: (0 77 71) 32 23, info@lern-schulberatung.de, www.lern-schulberatung.de

# Veranstaltungen

## KULTUR IN STOCKACH

### Kartenvorverkauf

2. Dezember, 13:15 Uhr	<b>Ausflugsfahrt: Zeppelinmuseum</b> Tickets 24,90 €
9. Dezember, 15 Uhr	<b>Kinderweihnachtstheater „Die Geister sind los“</b> Bürgerhaus Adler-Post, Tickets 5 €
1. Januar, 16 Uhr	<b>Großes Neujahrskonzert</b> <b>Junge Philharmonie der Ukraine</b> Jahnalle, Tickets ab 16 €
4. März, 20 Uhr	<b>Meisterkonzert: Südwestdeutsche Philharmonie</b> <b>Konstanz</b> , Pestalozzi Kinderdorf, Tickets ab 21 €
31. März, 20 Uhr	<b>Meisterkonzert: Violine &amp; Klavier</b> Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 21 €
1. April, 20 Uhr	<b>Kleinkunst: Andy Häussler „Gedankenwelt“</b> Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 10 €

**Kulturzentrum „Altes Forstamt“**  
Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

### Vegane und vegetarische Runde Information und Gespräch

Am **Donnerstag, 1. Dezember 2016**, findet um 18.30 Uhr im Restaurant „Hindelwanger Adler“ Stockach-Hindelwangen, Ecke Tuttlinger/ Meßkircher Straße die nächste vegan- vegetarische Informations- und Gesprächsrunde statt. Auch Neu- Interessierte sind herzlich willkommen. Infomaterial ist wie stets vorhanden.

Neben dem themenbezogenen Austausch gibt es einen kurzen Rückblick auf die Veranstaltung am 1. November in Radolfzell (Weltvegantag) zum Themenkreis „Agrarpolitik geht uns alle an“ und es werden weiterführende Handlungsmöglichkeiten für 2017 erörtert.

Es besteht die Möglichkeit, preiswerte, leckere vegane oder vegetarische Speisen einzunehmen. Kontaktadresse und Rückfragen :Reiner Degen, 07771/914102 reiner.degen@gmx.de

### Kleintierzuchtverein C 185 Stockach Lokalschau mit Kreisjugendschau

Der Kleintierzuchtverein C185 veranstaltet am **03./04.12.2016** seine Lokalschau verbunden mit der Kreisjugendschau in der Lichtberghalle in Winterspüren.

Es werden ca. 200 Kaninchen ausgestellt. Ebenso wird es eine Erzeugnisschau der Bastel- und Kreativgruppe sowie eine schön

ne Tombola geben. An beiden Tagen findet eine Bewirtung mit Mittagessen und Kuchentheke statt und sie können kostenlos mit der Kutsche fahren.

Die Öffnungszeiten der Schau sind am Samstag ab 14.00 Uhr und Sonntag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## STADTBÜCHEREI STOCKACH

### Kamishibai-Erzähltheater Montag, 5.12.16 15.00 Uhr



Für Eltern mit Kindern ab 2  
Eintritt: 1 €

Stadtbücherei Stockach | Salmannsweilerstr. 1 | 78333 Stockach  
Tel. 07771-802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de/stadtbuecherei





## Im Wohnpark und Bürgerhaus Christmas Moments

Zu einem musikalischen Weihnachtsmärchen wird am Samstag, 03.12.2016 um 19.00 Uhr in den Wohnparc Stumpp und am Sonntag, 11.12.2016 um 17.00 Uhr ins Bürgerhaus Stockach eingeladen.

„Christmas moments“ ist ein musikalisches Weihnachtsmärchen das viele musikalische Geschmacksrichtungen bedient und die Menschen mit ansprechender Musik auf die besinnliche Zeit einstimmen soll. Mal fröhlich, mal nachdenklich ist das Programm mit kleinen Gedichten und Geschichten unterbrochen und mit wunderschönen, meist unbekanntenen, aber neu arrangierten Songs, abwechslungsreich gestaltet. Dazu werden Bilder und ein passendes Bühnenbild zur feierlichen Stimmung beitragen.

Werner Gaiser (Bild von li) möchte mit seinen musikalischen Freunden dem Saxophonisten Christian Fox, den beiden Solistinnen Charlotte Veit und Sabine Auer, dem Sänger Hermann Gruber und dem Schlagzeuger Markus Schwab sein Publikum berühren.

Dank der Unterstützung von Wohnparc Stumpp und der Sparkasse Hegau- Bodensee sowie der Volksbank Stockach und der Stadt Stockach ist der Eintritt frei!

Mit der Bewirtung des Krankenhaus- Fördervereins sind im Anschluss an diese Show alle Gäste zu einem Punsch mit Weihnachtsgebäck eingeladen.




*Weihnachtsmarkt*

**Am 4.12.2016  
Auf dem Dorfplatz  
WEM-Haus  
Espasingen  
von 14.00 Uhr  
bis 20.00 Uhr.**

Veranstaltet durch die  
Vereinsgemeinschaft

**VORSPIELNACHMITTAG**

*Instrumental-  
und Vokalklassen*

**MUSIKSCHULE STOCKACH**



*Ensembles  
und Orchester*

**Samstag 03. Dez. 2016, 15:00 Uhr  
Stockach, Bürgerhaus Adler Post**

Kinder u. Jugendliche bis 16 Jahre frei  
Eintritt: Erwachsene EURO 6,00

**KULTUR IN  
STOCKACH**

**Stockacher „Unternehmer-Hock“  
Mit Wunschzettel**

Am **Dienstag, den 6.12.2016** um 18.30 Uhr möchten wir wieder alle Händler, Geschäftspartner oder alle Interessierten zum Stockacher „Unternehmerhock“ im Seilerhaus in der Kirchhalde einladen. Passend zur Vorweihnachtszeit darf an diesem Abend jeder einen Wunschzettel ausfüllen und seine Wünsche in Bezug auf Stockach, den Handel, den Verein oder was auch immer aufführen. Dieses lockere Treffen ist für ALLE gedacht, die mit Interesse und Begeisterung an der Entwicklung der Geschäftswelt in Stockach teilhaben möchten und Spaß daran haben. Wir freuen uns über einen gemütlichen Abend mit hoffentlich interessanten Gesprächen und tollen Menschen. Der darauf folgende Treff findet dann erst wieder im Februar 2017 statt!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sollten diesbezüglich jedoch Fragen bestehen, so wenden Sie sich bitte per E-Mail an [info@hhg-stockach.de](mailto:info@hhg-stockach.de) oder telefonisch unter Tel. 07771-929958 bei Frau Schmidt im mode-werk.

**Freie Christengemeinde Stockach  
„Kein Herz aus Stahl“**

In der Freien Christengemeinde Stockach findet am **10. Dezember** ein Männertag mit dem Thema „Kein Herz aus Stahl“ statt. Als Sprecher wird Michael Stahl, ehemaliger VIP

Bodyguard und heute Fachlehrer für Selbstverteidigung und Gewaltpräventionsberater, tiefe Einblicke in sein Leben und seine Arbeit geben. Es geht dabei um wahre Stärke, kleine Schwächen und das echte Leben. Der Tag beginnt 10:00 Uhr in der Freien Christengemeinde Stockach in der Hölstraße 22 und wird bis ca. 17:00 Uhr gehen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Für das leibliche Wohl ist mit „rustikaler“ Verpflegung gesorgt. Alle interessierten Männer ab 16 Jahre sollen sich bis zum 5.12. unter [event@fcg-stockach.de](mailto:event@fcg-stockach.de) anmelden.

**Turnverein Jahn Zizenhausen  
Turn- & Gymnastikschau**

Am Samstag, 10. Dezember um 18.00 Uhr in der Heidenfelshalle dürfen alle Zuschauer aus nah und fern sich auf ein buntes und abwechslungsreiches Programm freuen. Neben Turnen, Akrobatik, Show und Tanz gibt es auch Wettkampf - Aerobic auf hohem Niveau. Auch für das leibliche Wohl und eine Tombola ist gesorgt. Einlass ist ab 17.00 Uhr

**Stadt Stockach  
Seniorenachmittag**

Die Stadt Stockach lädt Stockachs Senioren zum Seniorenachmittag am **Donnerstag, 15. Dezember**, ab 14.30 Uhr in die Jahnhalle Stockach ein. Bei Kaffee und Kuchen erleben

Sie Gesang, Tanz, Vorträge und Instrumentalmusik. Ein Fahrdienst wird angeboten! Wer den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte melde sich bitte bei Frau Hagemann, Tel. 07771 802 191 an.

**Kurse**



**vhs Hauptstelle  
Stockach**

Hauptstraße 1,  
78333 Stockach  
Tel 07771 9381-0  
Fax 07771 9381-40  
E-Mail: [stockach@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:stockach@vhs-landkreis-konstanz.de)  
Internet: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 09.00 – 12.30 Uhr  
Mo, Di 14.00 - 16.00 Uhr  
Do 14.00 – 18.00 Uhr

**Samstag, 10.12.2016:**  
**Trommel - Stimme - Klang.** 10.00-16.00 Uhr, Stockach, vhs  
Ein Workshop für Frauen. In diesem Trommelkurs werden wir unser Rhythmusgefühl durch Körperübungen sensibilisieren. Wir gehen dann gemeinsam in einfache Rhythmen, die uns mit einer uralten Quelle der Kraft und Freude verbinden. Spielerisch und ohne Stress entsteht unser Klangteppich aus verschiedensten Trommelstimmen, zu dem wir auch Kraftlieder aus diversen Kulturen singen können. Es sind keine Grund-

**DER NUSSKNACKER**

**WANN:** Am SONNTAG, den 04.12.16, 16.30 Uhr

**WO:** Jahnhalle Stockach

**WER:** Es tanzen die Schüler der

**BALLETSCHULE  
BENAS-GEORGOPOULOS**

Info: 0777/649694 oder 07557/9292699 Abendkasse: 12,- €/6,- €

**Stockach!**  
*Monatliche Ausflugsfahrten*

**Geschenk Ideen  
für Weihnachten**

- 7. März Randegger
- 7. April Gewandhaus Inneringen
- 26. Mai Sauschwänzlebahn
- 26. Juni Bischofszeller Rosenwoche
- 21. Juli Säntis
- 9. August Bregenzer Festspiele „Carmen“
- 1. September Hopfengut No. 20 Tettnang
- 13. Oktober Blühendes Barock
- 24. November Hafenrundfahrt Lindau
- 8. Dezember Dornier Museum

Kulturzentrum „Altes Forstamt“  
Tel. 07771/802-300 | [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) | [www.stockach.de](http://www.stockach.de)



kenntnisse oder Rhythmuserfahrung erforderlich. Franca Wechsler ist Musikerin und Instrumentenbauerin. Während des Kurses können auch Instrumente (Rahmentrommel usw.) von ihr gekauft werden. Bitte mitbringen: Decke und Kissen

## Hallenbad Stockach Aqua - Kurse

### • Noch wenige freie Plätze:

Aqua-Profi Kinder-Fortgeschrittenenschwimmkurs:  
12.01. - 16.03.2017 • Do 16:15 - 17:00 Uhr • 75 Euro  
Kursleiter: Ramona Reutlinger und Danny Cirillo

### • Sonderkurse in den Weihnachtsferien:

Aqua-Start Plus Kinder-Aufbauschwimmkurs:  
27.12.2016 - 05.01.2017 • Mo - Fr täglich  
08:00 - 08:55 Uhr • 75 Euro  
Kursleiterin: Ramona Reutlinger

Intensivkurs Ziel: Deutsches Jugendschwimmabzeichen Bronze  
27.12.2016 - 05.01.2017 • Mo - Fr täglich  
10:00 - 10:55 Uhr • 75 Euro  
Kursleiter: Sonja und Sascha Weick

#### Jetzt anmelden:

Online unter [www.stadtwerke-stockach.de](http://www.stadtwerke-stockach.de),  
telefonisch unter 07771/915-0 oder persönlich in unserem Kundenzentrum Stadtwerke Stockach GmbH, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach.

## Amt für Landwirtschaft Streuobstschnittkurse

Um die wertvollen Streuobstbestände für Tier und Mensch zu erhalten, ist eine fachmännische Pflege – insbesondere ein Winterschnitt – erforderlich. Das Amt für Landwirtschaft in Stockach bietet an drei Terminen einen jeweils 3-tägigen Schnittkurs an:

### 1. Kurs:

Theoretische Einführung: Dienstag, 13. Dezember 2016 um 19:00 Uhr im Amt für Landwirtschaft Stockach, Winterspürer Str. 25.  
Praxistage: Freitag, 16. Dezember und Samstag, 17. Dezember 2016 jeweils von 9:00 – 16:00 Uhr in Binningen/Schlatt a. R.

### 2. Kurs:

Theoretische Einführung: Dienstag, 17. Januar 2017 um 19:00 Uhr im Amt für Landwirtschaft Stockach, Winterspürer Str. 25.  
Praxistage: Freitag, 20. Januar und Samstag 21. Januar 2017 jeweils von 9:00 – 16:00 Uhr in Raithaslach.

### 3. Kurs:

Theoretische Einführung: Dienstag, 24. Januar 2017 um 19:00 Uhr im Amt für Landwirtschaft Stockach, Winterspürer Str. 25.  
Praxistage: Freitag, 27. Januar und Samstag, 28. Januar 2017 jeweils von 9:00 – 16:00 Uhr in Singen.

Die Kursgebühr beträgt jeweils 50 Euro. Weitere Informationen und Anmeldung bei Wilfried Rösch, Amt für Landwirtschaft (Tel.: 07531 800-2936, Mobil: 0175 433 2317, E-Mail: [wilfried.roesch@LRAKN.de](mailto:wilfried.roesch@LRAKN.de)).



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

## Musikverein und Kirchenchor Kirchenkonzert

Der Musikverein Rorgenwies veranstaltet zusammen mit dem Kirchenchor Rorgenwies-Heudorf am Samstag den 10.12.2016 um 19.00 Uhr in der Wallfahrtskirche St. Maria in Rorgenwies ein Kirchenkonzert.

Lauschen Sie den kirchlichen und weltlichen Melodien, entfliehen Sie für eine kurze Zeit aus dem Alltag und stimmen sich somit auf die kommenden Weihnachtsfeiertage ein.

Neben einem abwechslungsreichen Programm finden an diesem Abend auch Ehrungen verdienter Musiker statt.

Auf ihr Kommen freuen sich der Kirchenchor Rorgenwies-Heudorf und der Musikverein Rorgenwies.

# Vereinsmitteilungen

## Stadtmusik Stockach Probentermin

Freitag, 2. Dezember, 20 Uhr Tutti

## Verein Hans-Kunoy Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des Vereins Hans Kunoy findet am 13.12.2016 um 19.00 Uhr im Hotel Fortuna statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Zwischenbericht Kassier
3. Anpassung der Satzung / Gemeinnützigkeit
4. Wahlen
5. Sonstiges

## Schwarzwaldverein

### • Schlusswanderung 2016

Am **Sonntag, den 11. Dezember 2016** veranstaltet der Schwarzwaldverein seine alljährliche Abschlusswanderung mit anschließender besinnlicher Weihnachtsfeier

bei Kaffee und Kuchen, auf Wunsch auch Vesper, im Vereinsheim.

Treffpunkt ist am Vereinsheim um 14 Uhr.

Die Wanderzeit beträgt ca.1 Stunde. Je nach Witterung und Wegverhältnissen werden wir die Tour festlegen.

Wanderführerin Juliane Kehlert freut sich auf Euer Kommen.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen  
Wir wünschen Allen eine schöne geruhige Vorweihnachtszeit.

### • Dienstagswanderer

Am **13. Dezember 2016** sind die Dienstagswanderer und Senioren des Schwarzwaldvereins Stockach um 14 Uhr ins Vereinsheim am Bildstock 30 zum geselligen Abschluss des Wanderjahres herzlich eingeladen.

Bei Kaffee und Kuchen erwarten wir den Nikolaus.

Für ein gutes, warmes Vesper ist ebenfalls gesorgt.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum 7. Dezember bei Barbara Mayer, Tel. 07773 9388541

W. Brandhöfer Tel. 07771 2098

Wir wünschen Allen eine schöne, geruhige und stressfreie Vorweihnachtszeit

### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 1. Dezember** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

## Kolpingsfamilie Stockach Kolpinggedenktag

Die Kolpingsfamilie Stockach feiert am Sonntag, den 4. Dezember ihren Kolpinggedenktag. Er beginnt mit einem Gottesdienst in Hindelwangen um 8.45 Uhr in der St. Michael Kirche. Im Anschluss daran ist gemeinsames Frühstück im Pallottiheim. Es folgen Ehrungen sowie ein Überblick über die Arbeit der Kolpingfamilie durch den Vorsitzenden Hans-Jürgen Geiger. Familien mit Kindern sind gerne dazu eingeladen. Es gibt eine Kinderbetreuung. Dazu ist die Seelsorgeeinheit recht herzlich eingeladen sowie weitere Interessierte



## „Aktive Laufnarren“ Stockach Stammtisch

Am Freitag, 02.12.2016 findet der letzte Stammtisch für dieses Jahr statt. Wir werden uns ab 20.00 Uhr im AltStocken ab 20.00 Uhr treffen. Zu diesem Stammtisch sind wie immer alle „aktiven Laufnarren“, Altläufer, „passive Laufnarren“ und selbstverständlich auch alle Anwärter eingeladen.

## Altzimmerer Stockach Nikolaus-Stammtisch

Die Stockacher Altzimmerer treffen sich am Samstag, 3. Dezember ab 17 Uhr zum Nikolaus-Stammtisch im „Hindlwanger Adler“.

## „Aktive Laufnarren“ Stockach Weihnachtsfeier

Am Freitag, 10. Dezember 2016 findet unsere Weihnachtsfeier statt. Es sind alle Aktive, Passive und Gönner um 18.30 Uhr herzlich ins Hotel Fortuna eingeladen.

## Hänselegruppe Stockach Nikolaus Stammtisch

Unser Nikolaus Stammtisch im Weinkeller der Adler Post ist am Freitag 02.12.2016, 20:00 Uhr.

## Landfrauen Stockach- Engen Programm Dezember

### • Dienstag, 6. Dezember, 14 Uhr

Adventskaffee mit Generalversammlung  
Ort: Klopfers Dünnelestube,  
Eigeltingen-Hirschlanden

### • Donnerstag, 15. Dezember, 19.30 Uhr

Mitgliederabend im ZG Raiffeisenmarkt, Stockach

„winterliche & weihnachtliche Vorspeisen und Desserts – Süßes für die Vorweihnachtszeit“

Wir freuen uns über die Einladung der „ZG Raiffeisen“ zum Mitgliederabend. Auch unsere Mitglieder sind an diesem Abend mit kleinen Köstlichkeiten & Informationen zu verschiedenen Produktgruppen im Raiffeisenmarkt herzlich willkommen.

Sie sind noch nicht Mitglied, wollen es aber werden? Sie können vor Ort ihr Mitgliedsformular erhalten. Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen!

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Papillon

Die Selbsthilfegruppe für sexuell missbrauchte Frauen trifft sich am Donnerstag, 15. Dezember von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch im DRK-Heim Stockach (beim Stadtgarten).

Nur Mut, meldet Euch!  
Bea und Uschi, Tel: 07771 / 9 35 78 01

#### • Osteoporose Selbsthilfegruppe

Schwerpunkte bei unseren Treffen sind Beweglichkeit, Koordination, Muskelaufbau und natürlich viel Spaß.

Sie sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

Wir treffen uns immer montags um 17.00 Uhr in der Goldäckerschule Stockach.

#### • Selbsthilfegruppe Prostata

Die Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach trifft sich jeweils am 1. Dienstag im Monat (wenn Feiertag dann 2. Dienstag) im Eiscafe Venezia Due in der Goethestraße 17, Stockach um 15.00 Uhr. Nächster Treff ist am 6. Dezember.  
Info unter: Tel 07771/92 07 40

#### • Gruppe Morbus Bechterew (DVMB)

Gruppengymnastik ist jeden Dienstag um 19.30 Uhr – 20.30 Uhr im Bürgerhaus „Adler Post“, 2. Obergeschoss.

Interessenten mit anderen Wirbelsäulenerkrankungen sind willkommen.

Kontakt: (0 77 71) 45 17

## Sport - Vereine

### TC Stockach:

#### Termin-Hinweis

Von wegen Winterschlaf... am 18.12. findet ab 13 Uhr in der Tennishalle das traditionelle Weihnachtsturnier statt. Gleicher Modus wie immer! Startgeld: 15 Euro. Bitte auch an ein kleines Wichtelgeschenk denken. Anmeldung bitte bis 12.12. an [messmerle@gmail.com](mailto:messmerle@gmail.com)

### TTC Stockach-Zizenhausen

#### • Spielergebnisse:

Aktive: Donnerstag 24.11.2016  
TTC StoZiz3 -SPVGG F.A.L. Frick.2 7:9  
Jugend: Samstag 26.11.2016  
TTC StoZiz5 -TTC Mühlhausen3 2:8  
TTC StoZiz -TTV Radolfzell 8:2  
Aktive:  
TTC StoZiz -RV Bittelbrunn 9:4  
TTC StoZiz2 -TTC Singen6 9:0  
TTC StoZiz2 -TTC Beuren a.d. Aach2 9:6

#### • Die nächsten Spiele:

Jugend: Samstag 03.12.2016  
10.00 TTC Beu. a.d. Aach3 -TTC StoZiz  
10.00 SV Allensbach3 -TTC StoZiz5  
11.00 TTC GW Konstanz3 -TTC StoZiz4  
13.00 TSV Aach-Linz -TTC StoZiz3  
Aktive:  
18.30 SV Allensbach -TTC StoZiz  
16.00 RV Bittelbrunn2 -TTC StoZiz2

## JSG TSV Bodman-Stockach Handball

#### • Ergebnisse:

gemischt E – HSG Konstanz	2 : 2
weiblich D – HSG Konstanz	17 : 23
männlich C – JSG Hegau 2	61 : 2
weiblich A – HSG ob. Linzgau	41 : 21
männlich D – JSG Hegau	9 : 28
männlich B – SG Lörr/Bromb.	21 : 40
HSC Radolfzell – weiblich B	22 : 25

#### • Nächste Spiele:

Samstag, 03.12.2016  
14.30 Uhr SV Eigeltingen – C weiblich  
14.45 Uhr SG Rielasingen/Gotth. – B weiblich  
20.00 Uhr TV Ehingen 3 - Herren  
Sonntag, 04.12.2016  
13.45 Uhr HCDJK Konstanz – E gemischt  
14.30 Uhr SV Allensbach 2 – D weiblich

#### • Mini – Nikolaus -Turnier

Unser traditionelles Nikolausturnier der Handball-Minis ist am Sonntag, 04.12.2016 in der Halle Bodman. Es spielen insgesamt 8 Mannschaften unserer Kleinsten miteinander. Beginn ist ab 14.00 Uhr, gegen ca. 17.00 Uhr kommt dann der Nikolaus zu Besuch. Gute Bewirtung und viel spannende Unterhaltung sind garantiert.

## Naturfreunde Schneeschule Stockach Wintersportprogramm

Die Wintersaison hat begonnen und die Schneeschule der Naturfreunde Stockach lädt Sie herzlich zu den kommenden Winterveranstaltungen ein.

#### • Skiopening Stubai

Treff für die Teilnehmer vom Skiopening Stubai am Sonntag, den 04.12.2016 ist um 6.35 Uhr am Busbahnhof Stockach, Abfahrt ist 6.45 Uhr!

#### • Ski- und Snowboardfreizeiten

Für die folgenden Ski- und Snowboardfreizeit sind noch Plätze frei.

Ski- und Snowboardfreizeit Adelboden (27.12.16 – 02.01.17)

Adelboden im Berner Oberland ist eines der größten und attraktivsten Skigebiete in der Schweiz. Untergebracht sind wir in einem Selbstversorgerhaus mit eigenem Koch und Vollpension. Für Kinder ab 6 Jahre und Erwachsene gibt es eine skisportliche Betreuung.

#### • Events

##### Ski- und Snowboardkurse

Sa. 14.01., Sa. 28.01., So. 05.02., Sa. 11.02.2017  
Hier steht der Spaß im Schnee und das Verbessern der eigenen Fähigkeiten im Vordergrund. Wir bieten Ski- und Snowboardkurse für alle Könnens- und Altersstufen ab 6 Jahren. Dabei gibt es die Möglichkeit zwischen verschiedenen Kategorien, z.B. den Sportlich Flotten, Hits for Kids oder einfach dem gemütlichen Skifahren, zu wählen.



Kursorte je nach Schneelage: Balderschwang/ Hittisau /Diedamskopf/ Warth-Schröcken

#### Auspowern am Arlberg (05.03.17)

1 Tag Skifahren zum Auspowern, gemeinsam Kilometer fahren bis die Oberschenkel brennen. Das Skigebiet am Arlberg bietet uns hierfür mit seinen 350 km Abfahrten und 200 km Varianten die optimale Grundlage.

#### Saisonabschlussfahrt Ischgl (18.03.17)

Gemeinsam wollen wir den Saisonabschluss in Ischgl genießen und feiern. Ob leichte, mittlere oder schwere Pisten – in Ischgl findet jeder sein Skivergnügen.

Alle weiteren Infos und Anmeldung für unsere Veranstaltungen erhalten Sie auf [www.naturfreunde-stockach.de](http://www.naturfreunde-stockach.de). Wir freuen uns auf Sie!



# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919 E-Mail: <a href="mailto:andi.bernhart@web.de">andi.bernhart@web.de</a> Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung
--

### Ortsverwaltung

#### • **Runter vom Gas!**

In letzter Zeit häufen sich Beschwerden, dass innerhalb des Dorfgebiets die Autofahrer teilweise viel zu schnell unterwegs sind. An dieser Stelle möchte ich daran erinnern, dass innerhalb des Dorfgebietes eine zulässige Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h gilt.

#### • **Beseitigung des Hundekots**

Hundekot auf Straßen, Plätzen, Grünanlagen und Wiesen ist für spielende Kinder, deren Eltern und für viele Bürger ein großes Ärgernis. Zurzeit haben sich die berechtigten Beschwerden von Mitbürgern über Verschmutzungen von den Gehsteigen bzw. den Nebenanlagen durch Hundekot wieder verstärkt. Einzelne Hundehalter, die sich nicht an geltende Ordnung halten, bringen so alle Hundehalter in Misskredit. Die Gemeinde appelliert daher an die Hundebesitzer darauf zu achten, dass die Hunde ihre Notdurft nicht in öffentlichen Grünanlagen, Gehsteigen und Parkspuren verrichten. Auch auf landwirtschaftlichen Flächen, Wiesen, Weiden und Äckern, stört Hundekot. Hundekot ist stark mit Bakterien belastet und stellt eine gesundheitliche Gefahr für Mensch und Tier dar. Verantwortungsbewusste Hundehalter sammeln den Kot ihres Hundes deshalb unverzüglich auf und entsorgen ihn ordnungsgemäß in Plastiktüten oder spezielle „Hundetüten“.

### Weihnachtsmarkt

#### • **Organisation / Standbetreiber**

Alle Standbetreiber treffen sich am Samstag, den 3. Dezember 2016 um 10:00 Uhr zu einer kurzen Besprechung bezüglich der Platzvergabe und des Tischbedarfes auf dem Dorfplatz.

Am Veranstaltungssonntag selbst kann ab 10:30 Uhr aufgebaut werden.

#### • **Sonntag, den 04.12.2016**

Am Sonntag, den 04.12.2016 findet ab 14:00 Uhr der Espasinger Weihnachtsmarkt statt. An weihnachtlichen Ständen werden zahlreiche selbstgebastelte und kunsthandwerkliche Dinge angeboten. Für das leibliche Wohl werden weihnachtliche Leckereien, Glühwein und vieles mehr angeboten.

In der gemütlichen Kaffeestube kann man sich bei Kaffee und Kuchen zwischendurch auch aufwärmen. Weihnachtliche Klänge stimmen Sie auf die besinnliche Adventszeit ein. Wir freuen uns auf viele zahlreiche Besucher aus Espasingen und Umgebung.

#### • **Abgabe Kuchenspende**

Einen herzlichen Dank den zahlreichen Kuchenspendern. Die Kuchenspenden können am 04.12.2016 ab 13:00 Uhr im Bewegungsraum (Kleiner Saal im Erdgeschoss) abgegeben werden!

### **Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus Seniorenachmittag**

Die Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus Espasingen lädt am **Sonntag, den 11.12.2016** ab 14.30 Uhr zu einem gemütlichen Kaffeenachmittag mit kleinem Rahmenprogramm im Werner und Erika Messmer Haus ein.

Eingeladen sind alle Senioren ab 65 Jahren. Gerne helfen wir Gästen mit Gehbeschwerden bei der An- und Abfahrt. Geben Sie uns einfach Bescheid.

*Wir freuen uns auf ihren Besuch!*

*Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus Espasingen*  
Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

Gerne können Sie auch einen Programmpunkt gestalten.

Für die Planung bitte unter der Tel. 077771-918688 ankündigen

### **Pfarrgemeinde Espasingen Krippenspiel**

Auch in diesem Jahr wollen wir am Heiligen Abend ein Krippenspiel aufführen. Das zweite Treffen findet am Samstag, den 03.12. um 9:00 Uhr im WEM Haus (kleiner Saal) statt. Alle Kinder die mitmachen möchten sind

hierzu recht herzlich eingeladen. Für die Sprechrollen brauchen wir noch Kinder die mitmachen würden.  
(Orga-Team: Tanja, Heike und Susanne)

### **Dorf-Adventskalender „Von Haus zu Haus“**

Musikalisch umrahmt von den Kindergartenkindern öffnet sich am 1. Dezember 2016 um 17:30 Uhr am Kindergarten „Sternschnuppe“ das erste Fenster unseres Dorf-Adventskalenders. Hierzu möchten wir alle herzlich einladen. Stimmen Sie sich bei Glühwein, Punsch und selbst gebackenen Lebkuchen auf die Adventszeit ein und seien Sie dabei, wenn das weihnachtlich gestaltete „Türchen“ in festlichem Glanz erstrahlt. Erleben Sie, wie sich Abend für Abend jeweils um 17:30 Uhr ein weiteres Fenster öffnet.

Adressen für die Fenster (Teil 1):

01.12.2016: Kiga „Sternschnuppe“  
 02.12.2016: Breitene 3a  
 03.12.2016: Breitene 1  
 04.12.2016: Breitene 2  
 05.12.2016: altes Rathaus  
 06.12.2016: Kirschbühl 1  
 07.12.2016: Bergstraße 10a  
 08.12.2016: Breitene 8  
 09.12.2016: Bergstraße 14  
 10.12.2016: Bergstraße 16  
 11.12.2016: Bergstraße 49  
 12.12.2016: Bergstraße 55

Die stimmungsvollen Adventsfester, geschmückt von den Bewohnern, führen so „von Haus zu Haus“ durch unser Dorf und die Adventszeit. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem besonderen Adventskalender.

*„Sternschnuppe“ & Elternbeirat*

### **Narrenverein Espasingen Trubedrescher-Hock**

Alle aktiven Trubedrescher und Quaker sind zu einem Treffen in der Zunftstube am Freitag, den 02.12.2016, 19:30 Uhr, herzlich eingeladen. Wir wollen an diesem Abend unsere neue Aktiven kennenlernen und auch die Arbeitseinsätze an den Fastnachtsveranstaltungen und Beiträge für den Bunten Abend besprechen.

## SV Espasingen Schiedsrichterausbildung

In der Zeit vom 13. - 28. Januar 2017 (jeweils Freitagabend und samstags) führt die Schiedsrichtervereinigung Bodensee einen Schiedsrichterlehrgang für Schiedsrichteranwärter im Nellenburg-Gymnasium Stockach durch. Falls Sie diesbezüglich Interesse oder Fragen haben, steht Ihnen Jochem Seeberger (07771/917255) gerne zur Verfügung.

Die Vorstandschaft

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## Holzauer Hindelwangen Adventsfeier 2016

Die Hindelwanger Holzauer laden Alle recht herzlich zur diesjährigen Adventsfeier am **Sonntag, den 4.12.2016** ab 14.00 Uhr in die Hindelwanger Nellenburghalle ein. Wir freuen uns auf ein paar vorweihnachtliche und gemütliche Stunden mit Ihnen. Für ihr leibliches Wohl wird wieder bestens gesorgt sein.

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

## Jungmusiker laden ein: Adventskaffee

Am **Sonntag, den 4. Dezember 2016** findet ein Adventskaffee der Jungmusiker aus Hoppetenzell, Zizenhausen, Mahlspüren im Hegau und Raithaslach-Münchhof statt. Dieser beginnt um 15 Uhr im Farrenstall in Raithaslach.

Neben musikalischer Unterhaltung der Jungmusiker sowie einzelner Schüler/innen unserer Vereine werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Über zahlreiche Besucher würden sich die Jungmusiker sehr freuen.

## Nikolaus - Büro Wer möchte Besuch?

Wer dieses Jahr in Hoppetenzell gerne am 05.12.2016 abends vom Nikolaus besucht werden möchte, kann sich gerne unter Tel.: 01777/680462 bei Armin Funk anmelden. Das Nikolaus-Büro freut sich über Ihren Anruf!

## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Jungmusiker laden ein: Adventskaffee

Am **Sonntag, den 4. Dezember 2016** findet ein Adventskaffee der Jungmusiker aus Hoppetenzell, Zizenhausen, Mahlspüren im Hegau und Raithaslach-Münchhof statt. Dieser beginnt um 15 Uhr im Farrenstall in Raithaslach.

Neben musikalischer Unterhaltung der Jungmusiker sowie einzelner Schüler/innen unserer Vereine werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Über zahlreiche Besucher würden sich die Jungmusiker sehr freuen.

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## NV Taubenriedgärtner Seelfingen Glühweinabend

Am **Sonntag, den 4. Dezember** ab 17 Uhr findet wieder unser beliebter Glühweinabend statt. Neben dem Glühwein werden gegrillte Steaks, leckere Bratwürste, Kinderpunsch und weitere Getränke angeboten. Für die Kinder und Junggebliebenen ist eine kleine Überraschung geplant.

Der Glühweinabend findet bei jeder Witterung statt. Über ihren Besuch freut sich der Narrenverein Taubenriedgärtner Seelfingen Der Elferrat

## Narrenverein Thalia Adventsflohmarkt

Der Narrenverein Thalia e. V. veranstaltet am **Samstag, den 10. Dezember 2016** von 16.00 bis 19.00 Uhr den 1. Adventsflohmarkt im Schulsaal in Mahlspüren im Tal. Sie haben Dinge, die sie gerne verkaufen möchten? Wir haben noch wenige Tische frei! Tischreservierungen unter Tel. 07771/1722 ab 18.00 Uhr - Birgitta Rebstein. Tischgebühr für Vereinsmitglieder 3,- € und Nichtmitglieder 5,-€  
Wir freuen uns auf viele Besucher, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Schützenverein Seelfingen Weihnachtsfeier

Zur diesjährigen Weihnachtsfeier am 17.12.16 um 20.00 Uhr im Schützenhaus mit Siegerehrung des Königschießens, sind alle Mitglieder sowie Freunde und Bekannte des Vereines recht herzlich eingeladen. Auf Euer Kommen freuen wir uns.  
Die Vorstandschaft

## Gymnastiktermine und Jahresabschluss

Am Donnerstag 01.12. und 15.12 fällt die Gymnastik wegen Hallenbelegung (Kleintierzuchtverein und Theaterprobe) aus. Am 08.12. ist nochmals Gymnastik. Bitte um vollzählige Teilnahme, da der Jahresabschluss besprochen wird: Weihnachtsmarktbesuch in Konstanz und Weihnachtsfeier. Bitte um Rückmeldung, wer nicht am Donnerstag zur Gymnastik kommen kann.  
B. Schaffart

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Jungmusiker laden ein: Adventskaffee

Am **Sonntag, den 4. Dezember 2016** findet ein Adventskaffee der Jungmusiker aus Hoppetenzell, Zizenhausen, Mahlspüren im Hegau und Raithaslach-Münchhof statt. Dieser beginnt um 15 Uhr im Farrenstall in Raithaslach.

Neben musikalischer Unterhaltung der Jungmusiker sowie einzelner Schüler/innen unserer Vereine werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Über zahlreiche Besucher würden sich die Jungmusiker sehr freuen.

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

## Kühl- und Elektrogroßgeräte Abfuhr

Die nächste Abfuhr ist am Mittwoch, 14.12.2016.



Die Geräte sind bis spätestens Freitag, 09.12.2016 anzumelden.

Bei der Anmeldung wird ein Aufkleber ausgegeben. Die Abholung der Geräte ist kostenlos.

## DRK Ortsverein Stahringen-Wahlwies Seniorenachmittag

Der DRK Ortsverein Stahringen-Wahlwies veranstaltet am **Sonntag, 04.12.2016, 14.00 Uhr** den Seniorenachmittag für die Gemeinden Stahringen und Wahlwies in der Roßberghalle Wahlwies.

Wir laden Sie herzlich ein, ein paar frohe und erholsame Stunden in vorweihnachtlicher Stimmung bei uns zu verbringen. Die Handharmoniker von Wahlwies werden uns an diesem Nachmittag unterhalten.

Mit selbst gebackenen Kuchen und Torten, Getränken aller Art, ist für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie an diesem Nachmittag bei uns zu Gast sein könnten.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein zu Fuß zu kommen, steht Ihnen selbstverständlich ein Fahrdienst zur Verfügung.

Anmeldung Fahrdienst bei:

Karola Schlageter 07738/5595

Ulrich & Regina Vogel 07738/7666

## Ortschaftsverwaltung Der Nikolaus kommt

Hallo Kinder, am Montag, 5. Dezember 2016, kommt für euch um ca. 18 Uhr wieder der Nikolaus auf den Rathausplatz.

Er hat für alle eine kleine Überraschung dabei.

Für das leibliche Wohl der Eltern und aller erwachsenen Gäste ist ebenfalls bestens gesorgt. Umrahmt wird der Abend von der Wahlwieser Nikolausmusik.

Auf euer Kommen freuen sich die *Ortschaftsverwaltung und der Schnupferclub Wahlwies*.

## Pfarrgemeinde Germanus und Vedastus Seniorenachmittag!

Zu unserem Advents-Seniorenachmittag am **Dienstag, 6. Dezember 2016** laden wir alle Senioren aus unserer Seelsorgeeinheit herzlich ein. Das Thema in diesem Jahr lautet „Zeit“. Es gehört zur Kunst eines gelingenden Lebens, die uns geschenkte Zeit so gut, wie wir es vermögen, zu gestalten. Wir alle gehören zu den Menschen, deren Leben durch die heutigen Errungenschaften länger währt als die unserer Vorfahren. Nutzen wir die uns geschenkte Zeit? Wir wollen an diesem Nachmittag unsere Zeit miteinander teilen, uns dankbar an unsere einzigartigen Lebenswege erinnern und uns eine gesegnete Zeit wünschen. Beginn ist wie immer um 14.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Josef in Wahlwies. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Eveline Kramer und Team.

## Kinderball 2017 Wer tanzt mit?

Hallo Ihr! Wir möchten am Kinderball wieder Tänze vorführen.

Wer Lust hat und in der 5.-8. Klasse ist, kann zur ersten Probe am **Freitag, den 09.12.16** von 17.00 Uhr bis 18.15 Uhr ins Foyer der Rossberghalle kommen.

Die jüngeren Kinder werden erst im Januar beginnen. Dafür wird eine gesonderte Info folgen.

Bei Fragen könnt ihr uns auch unter der Tel. 07771 62229 erreichen.

Wir freuen uns auf euch.

*Rebecca, Leonie und Alida*

## TV Wahlwies, Frauen-Fitnessgruppe Weihnachtsfeier

Am **Donnerstag, 8. Dezember**, findet unsere Weihnachtsfeier statt. Wir treffen uns gegen 19.15 Uhr im Schönenberger Hof in Nenzingen. Zurück werden wir laufen, hin fährt der Seehas um 19.03 Uhr. Wer auch den Hinweg laufen möchte, kommt um 18.30 Uhr zur Ecke Herrensteig/Im Bindt. Da wir wieder Schrottwichteln machen, sollte jede Teilnehmerin etwas Nettes einpacken. Eingeladen ist die gesamte Fitnessgruppe, auch diejenigen, die in letzter Zeit selten in der Halle waren. Bei Rückfragen bitte melden unter 921020 (Claudia Ladwig).

## FC Wahlwies Fußballfest

Am **Samstag, 3.12.2016** kommt es zu einem vorweihnachtlichen Fußballfest auf dem Sportplatz in Wahlwies. Die erste Mannschaft des FC empfängt die U18-Mannschaft des FC Schaffhausen, welche jüngst in die höchste Schweizer Liga aufgestiegen ist, zu einem Testspiel. Anstoß der Begegnung gegen die „Nationalspieler von Morgen“ ist um 15:00 Uhr. Bereits ab 14:00 Uhr ist Einlass. Der Eintritt beträgt für alle Besucher 5 EURO. Für Personen unter 19 Jahren ist der Eintritt frei (ggf. bitte Ausweis bereithalten).

Der FC Wahlwies freut sich auf Ihren Besuch!

## SV Espasingen / FC Wahlwies Fußball Jugend

Am kommenden Donnerstag, 01.12.2016 findet in der Roßberghalle in Wahlwies kein Training für die E-, F- und Bambini-Jugend statt.

*Eure Trainer*



## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

## Theatergruppe Winterspüren Kartenvorverkauf

Der Kartenvorverkauf für die Theaterveranstaltungen 2016/2017 der Theatergruppe Winterspüren findet am kommenden Sonntag, 04.12.2016 von 10.30 Uhr – 12.00 Uhr im Clubhaus Winterspüren statt.

Die Veranstaltungen sind an folgenden Terminen:

Montag, 26.12.2016

Freitag, 30.12.2016

Donnerstag, 05.01.2017

Samstag, 07.01.2017

Weitere Informationen zum Stück, sowie zur Theatergruppe finden Sie auf unserer Homepage unter [sv-winterspuren.de](http://sv-winterspuren.de)  
Die Proben der Theatergruppe finden in den kommenden Wochen immer dienstags und freitags statt.

*Theatergruppe Winterspüren / Förderverein des SV Winterspüren*

## Senioren Adventsnachmittag

Um allen Senioren von Winterspüren die Möglichkeit zu geben, den Adventsnachmittag barrierefrei zu besuchen, findet die diesjährige Veranstaltung erstmals am **Sonntag, den 11. Dezember** in der Lichtberghalle statt.

Bitte dieses vormerken, Einladung erfolgt nochmals im Mitteilungsblatt.

## Winterspürer Dorfweihnacht Am 16. Dezember

Unsere Dorfweihnacht findet am Freitag, den 16. Dezember wie gewohnt am und um den Kindergarten statt.

Von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr werden neben Christbäumen wieder vieles für Geschenke und andere Leckereien angeboten.

## WiSeLi

### • Vororchester WiSeLi

FR 02.12. 17:30 Uhr Vororchester-Probe in Liggersdorf (Gemeindezentrum)

FR 09.12. Vororchester-Probe FÄLLT AUS  
SO 11.12. Auftritt beim Alternachmittag in der Lichtberghalle Winterspüren (genaue Uhrzeit wird noch bekanntgegeben)

FR 16.12. 17:30 Uhr - 18:30 Uhr Auftritt bei der Dorfweihnacht in Winterspüren (beim Kindergarten)

### • Jugendkapelle WiSeLi

FR 02.12. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe in Liggersdorf (Gemeindezentrum)

FR 09.12. 18:00 Uhr WiSeLi-Generalprobe in Liggersdorf (Halle)

SA 10.12. 19:00 Uhr Konzert in Liggersdorf

## Musikverein Winterspüren

### • Jahreskonzert - Dankeschön

Der Musikverein Winterspüren e.V. bedankt sich bei allen, die zum Gelingen des Jahreskonzertes beigetragen haben.

Ein besonderes Dankeschön geht an alle Spender und Unterstützer des Musikvereins, an alle Helfer bei Auf- und Abbau, sowie an alle Konzertbesucher für Ihre Aufmerksamkeit und Ihren Applaus.

Der Musikverein ist in diesem Jahr noch zweimal zu hören. Am FR 16.11. umrahmen die Musiker die Winterspürer Dorfweihnacht musikalisch. Am Nachmittag des 24.12. wird der Musikverein wieder an unterschiedlichen Plätzen im Dorf weihnachtliche Stimmung verbreiten.

### • Proben und Termine

FR 16.12. 18:30 Uhr Dorfweihnacht Winterspüren

SA 24.12. Weihnachtslieder spielen.

### • Musikalische Früherziehung

DO 01.12. 17:30 Uhr Rhythmikstunde

## Kleintierzuchtverein C 185 Stockach

### Lokalschau mit Kreisjugendschau

Der Kleintierzuchtverein C185 veranstaltet am 03./04.12.2016 seine Lokalschau verbunden mit der Kreisjugendschau in der Lichtberghalle in Winterspüren.

Es werden ca. 200 Kaninchen ausgestellt. Ebenso wird es eine Erzeugnisschau der Bastel- und Kreativgruppe sowie eine schöne Tombola geben. An beiden Tagen findet eine Bewirtung mit Mittagessen und Kuchen theke statt und sie können kostenlos mit der Kutsche fahren.

Die Öffnungszeiten der Schau sind am Samstag ab 14.00 Uhr und Sonntag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Frauengemeinschaft

### Roratemesse u. Frühstück

Am **Samstag, 10. Dezember 2016**, findet eine Roratemesse in der Kirche in Frickenweiler statt. Beginn ist um 07.00 Uhr morgens. Im Anschluss daran treffen wir uns zum gemeinsamen Frühstück im Gemeindegemeinschaftszentrum in Winterspüren. In den vergangenen Jahren wurde dieses organisiert und gespendet von Frauen der Frauengemeinschaft. Es wäre schön, wenn wir diese Tradition beibehalten könnten bzw. wenn sich einige Frauen bereiterklären würden, etwas für das Frühstück mitzubringen. Natürlich sind auch Gäste ganz herzlich willkommen.

## Gymnastiktermine und Jahresabschluss

An den Donnerstagen 01.12. und 15.12 fällt die Gymnastik wegen Hallenbelegung (Kleintierzuchtverein und Theaterprobe)

aus. Am 08.12. ist nochmals Gymnastik. Bitte um vollzählige Teilnahme, da der Jahresabschluss besprochen wird: Weihnachtsmarktbesuch in Konstanz und Weihnachtsfeier. Bitte um Rückmeldung, wer nicht am Donnerstag zur Gymnastik kommen kann.

*B. Schaffart*

## Fußballspielgemeinschaft

[www.SG-Zoznegg-Winterspuren.de](http://www.SG-Zoznegg-Winterspuren.de)

### • Ergebnisse

SG – Spvgg F.A.L. 2 0:2 (0:2)  
0:1 (26.) Müller, 0:2 (45.) Eschbach

### • AH Training

AH FSG Zizenhausen/ SG:  
Nächstes Training voraussichtlich Donnerstag 01.12., 19:00 Uhr in der Halle in Zizenhausen

AH SG Zoznegg/Winterspüren:  
Nächstes Training voraussichtlich Freitag 02.12. um 19:00 Uhr in der Halle Zoznegg

### • Jugend SG Zoznegg/Winterspüren

D-Junioren (bei FSG Zizenhausen)  
Immer montags 18:00 – 19:30 Uhr Hallentraining in Zoznegg  
So 11.12. Hallenturnier

### • Kinderturnen

Immer mittwochs Kinderturnen in der Lichtberghalle Winterspüren  
16-17 Uhr Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 2-4 Jahren mit Eltern/Großeltern  
17-18 Uhr Kinderturnen für Kinder von 4-6 Jahren

Letztes Turnen vor Weihnachten: Mittwoch, 14. Dezember 2016

Wir starten wieder am: Mittwoch, 18. Januar 2017

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: [ov.zizenhausen@web.de](mailto:ov.zizenhausen@web.de)

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

## Sprechzeiten Ortsvorsteher

Montag, 5. Dezember 10.00-11.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## Elektrogroß- und Kühlgeräte Abfuhr

Eine Abfuhr von Elektrogroß- und Kühlgeräten findet am 14.12. statt. Die Geräte sind bis zum 8.12. beim Rathaus anzumelden. Aufkleber hierfür werden abgegeben. Die Abfuhr ist kostenlos.

## Beleuchtete Fenster Adventskalender

Beleuchtete Fenster ab 1. Dezember:

1. Rathaus, Schloßplatz 1
2. Winkler, Bleichestr. 13
3. Bühler, Andreas-Sohn-Str. 1
4. Kabisreiter, Schloßplatz 6
5. Städele, Bleichestr. 12a
6. Raggenbach, Bleichestr. 8a
7. Braun, Langestr. 4
8. Matt, Meßkircherstr. 128
9. Matt, Meßkircherstr. 121
10. Papsdorf, Sennhofstr. 11
11. Frei, Schlustr. 14
12. Schule
13. Kindergarten
14. Reinwald, Sennhofstr. 8
15. Katz, Reihengasse 5
16. Gabele, Im Langacker 19
17. Rösgen, Reihengasse 17
18. Maurer, Sennhofstr. 26
19. Müller, Sennhofstr. 39
20. Gasthaus Hirschen
21. Junginger, Schmelzestr. 14
22. Flieder, Schmelzestr. 27
23. Stocker, Schmelzestr. 29
24. Brunner, Schmelzestr. 15

## Jungmusiker laden ein: Adventskaffee

Am **Sonntag, den 4. Dezember 2016** findet ein Adventskaffee der Jungmusiker aus Hoppetenzell, Zizenhausen, Mahlspüren im Hegau und Raithaslach-Münchhöf statt. Dieser beginnt um 15 Uhr im Farrenstall in Raithaslach.

Neben musikalischer Unterhaltung der Jungmusiker sowie einzelner Schüler/innen unserer Vereine werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Über zahlreiche Besucher würden sich die Jungmusiker sehr freuen.

## Turnverein Jahn

### • Turn- und Gymnastikschau



Am Samstag, 10. Dezember um 18.00 Uhr in der Heidenfelshalle dürfen alle Zuschauer aus nah und fern sich auf ein buntes und abwechslungsreiches Programm freuen. Neben Turnen, Akrobatik, Show und Tanz gibt es auch Wettkampf - Aerobic auf hohem Niveau. Auch für das leibliche Wohl und eine Tombola ist gesorgt. Einlass ist ab 17.00 Uhr



### • Nikolausfeier mit Tombola

Die Nikolausfeier mit Tombola findet am **Sonntag, 11. Dezember** für Aktive aller Abteilungen mit Partner statt. Der Nikolaus mit Ruprecht erwartet euch um 15.00 Uhr im Gasthaus „Hirschen“ in Windegg. Ebenfalls ganz herzlich eingeladen sind die Ehrenmitglieder, Vorstandschaft und Übungsleiter/innen. Anmeldung bei den Übungsleiter/innen bis 6. Dezember.

### Wandergruppe TV Zizenhausen IVV-Wandertage

Am 4. Dezember beteiligt sich die Wandergruppe an dem IVV-Wandertag in Bregenz. Dort kann am Samstag von 8.00-12.00 Uhr gewandert werden. Mitwanderer sind herzlich willkommen. Weitere Infos bei Mario Mulka Tel.: 07771/3074.

### M R C Zizenhausen Vorschau

Im Dezember werden wir keinen Stammtisch machen. Weitere Termine werden wir im „Sto Info“, bekannt geben.

### FSG Zi-Hi-Ho

#### • Ergebnisse:

SV Denkingen - FSG I 2:0  
SV Nollingen - FSG Damen 4:2

#### • Vorschau:

Samstag, 03.12.2016:  
SV Mühlhausen - FSG I  
Spielort: Ehingen, 14:30 Uhr  
Sonntag, 04.12.2016:  
FSG Damen II - SG Owingen/Billafingen II  
Spielort: Hindelwangen, 14:30 Uhr



# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühllingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

#### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771- 63180  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
www.kath-stockach.de

#### Pfarrbüro Stockach:

Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 17.00 Uhr  
Freitag: 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr  
Pfarrbüro Mühllingen:  
Montag: 8.00 – 11.30 Uhr

#### • Gottesdienste

##### Freitag, 2.12.16

8.00 Stockach: Schulgottesdienst der Grundschule  
9.00 Zizenhausen: Krankenkommunion  
10.00 Raithaslach: Krankenkommunion  
14.00 Mahlspüren: Krankenkommunion  
14.00 Hindelwangen: Krankenkommunion  
18.30 Zizenhausen: Herz-Jesu-Amt, für Otto Martin  
19.00 Stockach, Melancthon-Kirche: Ökumenischer Adventsgottesdienst  
18.30 Zoznegg: Rosenkranz  
19.00 Zoznegg: Hl. Messe

##### Samstag, 3.12.16

14.00 Stockach: Taufe von Julia Berner

16.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard  
17.45 Stockach: Rosenkranz  
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)  
19.00 Mühllingen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz), für die Pfarrgemeinden

##### Sonntag, 4.12.16

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), mit der Kolpingsfamilie Stockach zum Kolpinggedenktag, f. Anneliese Bräuer u. verst. Angehörige – f. verstorbene Angehörige – Werner Kreuzburg und verst. Angehörige  
9.30 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Mutiu)  
9.30 Gallmannsweil: Hl. Messe zum Patrozinium St. Barbara (Pfr. Benz), für die Verstorbenen der Barbara-Bruderschaft, mit den Kommunionkindern und ihren Eltern  
10.15 Mahlspüren: Hl. Messe (Pater Soji), f. Franz Fecht – Gertrud Kummerländer – f. verstorbene Angehörige – f. einen lieben Verstorbenen  
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), mitgestaltet von Johanna Kamenzin, Harfe  
14.00 Zoznegg: Rosenkranz  
18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und Ordensberufe

##### Montag, 5.12.16

18.30 Zizenhausen: Männermesse  
18.30 Mühllingen: Rosenkranz  
19.00 Mühllingen: Hl. Messe, f. verstorbene Angehörige der Familie Kitzlinger

##### Dienstag, 6.12.16

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Wortgottesdienst  
17.00 Zizenhausen: Rosenkranz  
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe, f. Verstorbene der Familien Andres, Dietz und Lemke – Regina Fechtig  
19.00 Otmar-Kapelle Madachhof: Hl. Messe

##### Mittwoch, 7.12.16

8.30 Stockach: Hl. Messe der Frauengemeinschaft (Rorate), anschl. Gemeinsames Frühstück im Pallottiheim  
19.00 Zoznegg: Bußfeier

##### Donnerstag, 8.12.16

18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz  
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe, f. arme Seelen  
18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz  
19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

#### • Nikolausmittag für Familien

Am Sonntag, den 4. Dezember, sind wieder alle Familien mit Kleinkindern zu einem Nikolausmittag ins Pallottiheim eingeladen. Auch Oma, Opa, Tante usw. sind mit eingeladen. Wichtig ist nur, diese mit anzumelden. Wir beginnen um 15 Uhr mit Kaffee, Liedern und Spiel. Gegen 16 Uhr wird uns der Nikolaus besuchen und gegen 17 Uhr geht der Nachmittag zu Ende. Wir bitten um eine Anmeldung (bitte Anzahl der Erwachsenen und Alter der Kinder angeben) bis Donnerstag, den 3. Dezember, unter der Tel. 9149975 oder unter monika.bendel@kath-stockach.de

#### • Seniorennachmittag Hindelwangen

Am Sonntag, 4. Dezember, um 14 Uhr, findet in der Nellenburghalle der diesjährige Seniorennachmittag statt.

#### • Ökumenischer Adventsgottesdienst

Zum ökumenischen Adventsgottesdienst laden wir alle herzlich ein in die Melancthon-Kirche am Freitag, den 2. Dezember. Der Gottesdienst unter Mitwirkung des Gospelchors der evangelischen Kirche Stockach beginnt um 19.00 Uhr. Anschließend treffen wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein im Evang. Gemeindehaus.

• **Ökumenisches Hausgebet**

Die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg laden am Montag, 5. Dezember, um 19.30 Uhr zum ökumenischen Hausgebet im Advent ein. Für viele ist das Hausgebet zu einer guten Gewohnheit in den Tagen vor Weihnachten geworden – eine gute Gelegenheit, um Nachbarn, Freunde und Bekannte einzuladen. Texte für das Hausgebet liegen in unseren Kirchen zum Mitnehmen aus.

• **Kath. Frauengemeinschaft St. Oswald**

Liebe Frauen unserer Seelsorgeeinheit! Recht herzlich laden wir Sie ein, am Mittwoch, 7. Dezember, um 8.30 Uhr zur Roratesmesse in der Unterkirche von St. Oswald. Anschließend treffen wir uns im Pallottenheim zum gemeinsamen Frühstück. Ihr Leitungsteam der Frauengemeinschaft

• **Kerzen von Schwester Beatrix**

In diesem Advent wird es zwar keinen eigenen Kerzenbasar geben, aber es wird im Pfarrhaus eine größere Auswahl von Kerzen von Schwester Beatrix vorhanden sein. Wenn Sie etwas Besonderes zum Verschenken oder für sich selbst suchen, dann können Sie diese Kerzen gerne zu den üblichen Öffnungszeiten des Pfarrbüros erhalten – von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr (am Freitag bis 16 Uhr).

**Seelsorgeeinheit Hohenfels**

• **Katholisches Pfarramt**

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels  
Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062  
E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de  
Website: www.se-hohenfels.de  
Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm.  
Subsidiar: Pfr. i. R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933  
Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggersdorf:  
Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

• **Gottesdienste**

**Freitag, 2. Dezember 2016**

17.30 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Anbetung und Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe (f. Pfr. Michael Roßknecht; gst. Jtg. f. Adolf u. Frida Müller)

**Samstag, 3. Dezember**

7.00 Uhr Deutwang Roratesmesse (f. Wera Vögt u. Ang.; f. Josef Hahn; f. Bruno u. Anna Buhl u. Ang.), anschl. Frühstück im DGH

**Sonntag, 4. Dezember 2016**

9.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden; 2. Opfer f. Hulda Sigmund)  
10.30 Uhr Winterspüren Hl. Messe (nach Meinung)  
13.15 Uhr Selgetsweiler Rosenkranz  
13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz  
18.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz  
**Dienstag, 6. Dezember 2016**  
19.00 Uhr Seelfingen Hl. Messe (nach Meinung)

20.15 Uhr Liggersdorf Gebetskreis des Alphakurses/Kaplanei – Interessenten willkommen

**Mittwoch 7. Dezember 2016**

9.15 Uhr Deutwang Rosenkranz  
9.45 Uhr Hl. Messe (f. Pfr. Michael Roßknecht u. verst. Eltern; f. Anna Schmid u. Ang.)

**Donnerstag, 8. Dezember 2016**

18.00 Uhr Winterspüren Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hochamt (f. Maria Schäfer)

**Seelsorgeeinheit See-End**

**St. Peter und Paul Bodman**

**St. Otmar Ludwigshafen**

**St. Gernardus u. Vedastus Wahlwies**

**St. Nikolaus Espasingen**

• **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52 39. Fax: 07773-75 68  
mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de  
homepage: www.kath-see-end.de  
Bürozeiten:  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00-12.00 Uhr.

• **Gottesdienste**

**Freitag, 2. Dezember**

Ludwigshafen  
6.00 Uhr: Rorate-Messe  
(im Gedenken an Karin Geißler und verstorbene Angehörige)  
anschließ.: gemeinsames Frühstück in der Krone  
15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit  
Bodman  
9.00 Uhr: Heilige Messe  
9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

**Samstag, 3. Dezember**

Espasingen  
18.00 Uhr: Vorabendmesse  
Bitte geänderten Beginn beachten!  
(im Gedenken an die Verstorbenen der Familien Ade und Schmie-derer, Angehörigen der Familien Reuthebuch und Meßmer, Gertrud und Hildegund Marignoni, Hermann Seeberger und Angehörige, Verstorbene der Familien Dreher und Merk, Fritz u. Paulina Mutter, Hilda Keller, Franz u. Anneliese Sennger und Pfarrer Josef Merk)  
es singt der Kirchenchor Bodman

**Sonntag, 4. Dezember**

Bodman  
9.00 Uhr: Eucharistiefeier  
(im Gedenken an Klara Gnirß zum Jahresgedächtnis, Feodora und Bruno Maciejowski)  
Ludwigshafen  
10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier  
14.30 Uhr: Taufe des Kindes Theo Lindemayer  
18.00 Uhr: Rosenkranzgebet  
Wahlwies  
10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

**Montag, 5. Dezember**

19.30 Uhr: Ökumenisches Hausgebet  
Espasingen  
19.30 Uhr Komplet - Nachtgebet

**Dienstag, 6. Dezember**

Bodman  
18.30 Uhr: Rorate-Messe  
in der Pfarrkirche  
(im Gedenken an Anna und Josef Schatz, Lydia und Anton Sailer)

**Mittwoch, 7. Dezember**

Bodman  
8.00 Uhr: Morgenlob – Laudes  
Wahlwies  
8.30 Uhr: Rosenkranzgebet  
9.00 Uhr: Heilige Messe  
in der St. Leonhardkapelle  
(im Gedenken an Maria und Hermann Wochner und Angehörige)

**Donnerstag, 8. Dezember**

Wahlwies  
8.15 Uhr: Morgenlob  
in der ev. Johanneskirche  
Espasingen  
9.00 Uhr: Heilige Messe  
(im Gedenken an Edith Spruhs zum Jahrs-gedächtnis)  
Bodman  
18.00 Uhr: meditatives Abendlob  
in der Weilerkapelle

**Evangelische Kirchengemeinde Stockach**

• **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach  
Sekretariat Heike Auer  
Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr  
Mi. von 16 bis 19 Uhr  
Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592  
sekretariat@ev-kirche-stockach.de  
www.ev-kirche-stockach.de  
In seelsorgerlichen Notfällen steht Ihnen Pfarrer Sehmsdorf (Ludwigshafen) unter der Tel.-Nr.: 07773/5588 zur Seite.

• **Gottesdienste**

**Freitag, 02.12.2016**

14:30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim mit Prädikantin Petra Domm  
19:00 Uhr Ökumenischer Advents-Gottesdienst in der Melancthonkirche mit Pfarrer Lienhard und Prädikantin Petra Domm  
Es singt der Gospelchor.  
Im Anschluss kleine Adventsfeier.

**Sonntag, 04.12.2016**

10:00 Uhr Advents-Gottesdienst in der Melancthonkirche mit Prädikant Podsadlowski

• **Sonstiges**

**Montag, 05.12.2016**

19:30 Uhr Probe Gospelchor im Gemeindehaus

**Dienstag, 06.12.2016**

19:30 Uhr Probe Singkreis im evangelischen Altenpflegeheim

**Mittwoch, 07.12.2016**

15:30 Uhr Konfi-Unterricht Gruppe I





## Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

### • Pfarramt

Öffnungszeiten des Pfarramtes,  
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:  
Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr  
Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr  
07773-5588 | Fax 07773-7919  
ludwigshafen@kbz.ekiba.de  
www.ek-ludwigshafen.de

### • Gottesdienste

#### Samstag, 3. Dezember

11.00 Uhr bis 11.45 Uhr Chorprobe Krippenspiel  
12.00 Uhr bis 12.45 Uhr Sprechrollen Krippenspiel  
18.30 Uhr Nachklänge in der Johanneskirche Wahlwies (Prädikantin Karras)

#### Sonntag, 4. Dezember

9.15 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen (Prädikantin Karras)  
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Jakobuskirche Sipplingen (Prädikantin Karras)

#### Montag, 5. Dezember

19.30 Uhr Probe des Weihnachtsprojektchores im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen

#### Dienstag, 6. Dezember

9.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen  
19.00 Uhr Taizé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge  
20.00 Uhr Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

#### Mittwoch, 7. Dezember

9.45 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle Ludwigshafen  
16.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

#### Donnerstag, 8. Dezember

8.15 Uhr Morgenlob in Wahlwies  
9.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen  
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

## Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP

Höllstraße 22, 78333 Stockach

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: info@fcg-stockach.de

Internet: www.fcg-stockach.de

### • Termine

#### Freitag, 2.12.2016

17:00 Uhr Royal Rangers  
20:00 Uhr Teens Meet Jesus

#### Sonntag, 4.12.2016

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

### • Hausgruppen

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen. Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951.

## Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach

Versammlungsbibelstudium:

Gottes Königreich regiert!

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen!

Weitere Informationen sind auch unter [www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

## Neuapostolische Kirche

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)

### • Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Sonntag, 4. Dezember,

findet hier kein Gottesdienst statt

Wir sind eingeladen zu einem Festgottesdienst nach Singen

Beginn: 09.30 Uhr

**Dienstag, 6. Dezember**

20.00 Uhr Chorprobe

**Mittwoch, 7. Dezember**

20.00 Uhr Gottesdienst

## Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“

STO-Plant e.V. - Das christliche Werk

Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen

[info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) | [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)

Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz

Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

### • Unsere Termine:

Samstag, 03.12.2016

Der Abendgottesdienst fällt aus!

Sonntag, 04.12.2016 um 9:30 Uhr

Frühstücksgottesdienst

Jeden 1. + 3. Dienstag im Monat um 20 Uhr  
Bibellehre

Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr:

STO-Meet, die kleine Hauskirche.

Hier kann sich jede/r anschließen.

Jeder Abend hat seine eigene Dynamik

Vorschau: Samstag, 17.12.2016

um 9 Uhr Frauenfrühstück in der Adler Post.

Anmeldung erbeten - Tel: 0176 78611735

um 17 Uhr Weihnachtsfeier in der Adler Post.

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung

Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8

Pfarrerin Carola Gerhard

Tel. 07531-690922

E-Mail:

[konstanz@christengemeinschaft.org](mailto:konstanz@christengemeinschaft.org).

[www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen](http://www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen)

### • Die Menschenweihehandlung

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den

Schulferien und nächster Sonntagstermin:

18. Dezember

# ◆ AMTLICHES ◆

## Tierseuchenkasse Baden-Württemberg Bekanntmachung

Meldestichtag zur Tierseuchenkassenbeitragsveranlagung für 2017 ist der 01.01.2017. Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2016 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2017 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Bitte beachten: ab 2017 sind die Tierzahlen getrennt nach dem jeweiligen Standort der Tiere zu melden. Sie erhalten für jeden uns

bekanntem Standort jeweils einen Meldebogen. Zum Tierseuchenkassenbeitrag 2017 wird der Gesamtbestand der gemeldeten Tiere aller Standorte veranlagt.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2017 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2017 einen Meldebogen.

Meldepflichtige Tiere sind:

Pferde, Schweine, Schafe, Bienenvölker (sofern nicht beim Landesverband gemeldet), Hühner, Truthühner/Puten

Nicht zu melden sind:

Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind:

gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), Esel, Ziegen, Gänse und Enten

Zur Ermittlung der Anzahl der gehaltenen Ziegen in Baden-Württemberg fragt die Tierseuchenkasse auf freiwilliger Basis die Ziegenzahlen ab. Sollten Sie keinen Meldebogen erhalten haben, so können Sie die Anzahl der Ziegen auch formlos schriftlich mit Angabe Ihrer Adressdaten melden.

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2017 selbstständig an die HI-Tierdatenbank zu melden.

Nähere Informationen und Kontaktdaten erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Bienenvölker sind bei der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg meldepflichtig die nicht in einem der Imkerverbände gemeldet sind. Bitte beachten Sie auch, dass wenn sich die Anzahl an Bienenvölkern im laufenden Jahr um mehr als 20 % mindestens 10 Völker erhöht, Nachmeldepflicht besteht. Mitglieder eines Imkerverbands melden bitte beim Imkerverband nach, alle anderen bei der Tierseuchenkasse. Zu beachten ist hierbei, dass in der Zeit vom 1. April bis 30. September je Bienenvolk ein Ableger frei ist.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, etc.) einsehen.

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart  
Telefon: 0711 / 9673-666,  
Fax: 0711 / 9673 - 700,  
E-Mail: [info@tsk-bw.de](mailto:info@tsk-bw.de),  
Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)



Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

4	9	5	7					3
				5		7	6	4
2		7	4					9
		2			1	9		8
	7	8	3		4			
1		9	6		2	5		
7	5		1	2	6			
	2			3		4	1	7
3	8					6		2

# SUDOKU

Auflösung

2	5	4	1	6	1	8	6	4
7	1	9	8	9	7	5	2	3
6	8	3	2	1	4	9	1	5
9	2	1	2	6	6	3	2	1
5	7	8	3	1	4	2	9	6
8	6	7	4	1	3	8	9	6
3	3	2	5	9	7	6	4	8
4	9	5	7	8	2	3	1	5



» Online lesen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

